

---

---

---



HOCHSCHULE ZITTAU/GÖRLITZ  
University of Applied Sciences

# Novembertagung „Transformationsprozesse im Format der Region“

am 26. sowie 27. und 28. November 2009  
auf dem Hochschulcampus in Görlitz

Tagung des Hochschulprojektes „ADO – Akteursnetzwerk für  
demografische Perspektiven der Oberlausitz“  
in Zusammenarbeit mit der Görlitzer Standortvertretung des  
Enterprise Europe Network (EEN), dem Netzwerk der  
Europäischen Kommission zur Unterstützung kleiner und  
mittlerer Unternehmen.

## TRAWOS

Institut für  
Transformation, Wohnen  
und soziale Raumentwicklung



Wir stehen Unternehmen zur Seite



Hochschule Zittau/Görlitz (FH)  
Transformationsforschung  
Furtstraße 3  
02826 Görlitz  
Telefon 03581 -4828428

Ansprechpartner Hochschule (ADO)  
Dipl.-Kffr. Susanne Schwarzbach MA  
sschwarzbach@hs-zigr.de

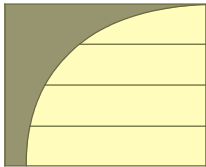
Ansprechpartner für Unternehmen  
Dipl.-Ing. Erhard Gärtner  
Tel. 03581 – 48160  
Gaertner@etb-neisse.de

Sehr geehrte Damen und Herren,

Görlitz, den 03. November 2009

nach sechs **Runden Tischen** zum Thema „**Chancen und Probleme im Transformationsprozess struktur-schwacher Regionen**“ und der zweijährigen Verlängerung des Hochschulprojektes "**ADO - Akteursnetzwerk für demografische Perspektiven der Oberlausitz**" durch die Sächsische Staatskanzlei, möchten wir Sie hiermit herzlich zu unserer **Tagung** vom **26. - 28. November 2009** auf dem **Hochschulcampus in Görlitz** einladen. Die wichtigsten Neuerungen des letzten halben Jahres prägen maßgeblich das Programm der Tagung.

Anknüpfungspunkte zur wissenschaftlichen Theorie werden am Donnerstagvormittag diskutiert. Die dafür eingeladenen Referenten legen ihren Fokus auf die Besonderheiten einer grenzüberschreitend-agierenden Region. Im Anschluss daran werden die konkreten Handlungsansätze und Projektideen, die sich aus dem *Akteursnetzwerk für demografische Perspektiven der Oberlausitz* heraus entwickelt



---

---

---



haben, vorgestellt und diskutiert. Am Donnerstagnachmittag knüpft die Frage an, welchen Einfluss der demografische Wandel auf die Strategiearbeit des Landkreises Görlitz hat. Die Methode des **World Cafés** hilft dabei, gezielt für die einzelnen Aktionsräume des Landkreises Themenschwerpunkte in Bezug auf die zukünftige demografische Entwicklung zu formulieren.

Eine weitere Kooperation, namentlich die durch die Hochschule Zittau/Görlitz neu übernommene Trägerschaft im Rahmen des **EEN (EnterpriseEuropeNetwork)**, thematisiert am Freitag die Chancen grenzüberschreitender Unternehmenskooperationen. In einem parallelen Forum werden Szenarien für die zukünftige Strategiearbeit des Landkreises Görlitz entwickelt. Die in den getrennten Arbeitsgruppen erarbeiteten Erkenntnisse werden anschließend im gemeinsamen Plenum diskutiert und in der Nachbereitung für den Landkreis zur Verfügung gestellt. Sich präsentierenden Firmen wird zudem die Möglichkeit eröffnet, gezielt Kooperationsgespräche durchzuführen. Die Tagung endet am Samstag mit einer gemeinsamen Exkursion aller Interessierten in zwei grenznahe polnische Unternehmen.

Mit Ihrer Mitwirkung an unseren Diskussionsrunden, Ihren Anregungen und Kritiken, tragen Sie zur Weiterentwicklung der Transformationsforschung und zur Erarbeitung von Initiativen und Handlungsstrategien bei. Region als „Format des gesellschaftlichen Wandels!“ stellt für uns Chance und Herausforderung dar. Es gilt beides konkret zu ermitteln. Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme und Teilhabe.

Mit freundlichen Grüßen,

Prof. Dr. Eckehard Binas

---

#### Informationen zur Exkursion am Samstag, den 28. November 2009

**09.00 Uhr – Abfahrt am Grenzübergang Görlitz zur gemeinsamen Exkursion in polnische Unternehmen nach Luban, CZYRKO Budowa Maszyn (Stahlbau) und nach Boleslawiec, BOLESŁAWIEC Zakładny Ceramiczne (Bunzlauer Keramik).**

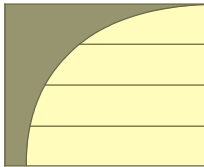
**Voraussichtliche Kosten:**

max. 15 Euro pro Teilnehmer (abhängig von der Teilnehmeranzahl), zzgl. Verpflegung

**Weitere Informationen sowie Anmeldung:**

Herr Erhard Gärtner / Tel. 03581 – 48160 / Fax: 03581 - 481630

**Anmeldung erbeten bis zum 13. November 2009.**



---

---

---



**Tagesordnung für Donnerstag, den 26. November 2009**  
**Handlungsansätze im Umgang mit dem demografischen Wandel –**  
**Schlussfolgerungen für die Entwicklung der Landkreisstrategie**

**Ort:** Hochschulbibliothek / Hochschulcampus in Görlitz / Furtstr. 1a / Haus V / Görlitz  
**Zeit:** 09.30 Uhr bis ca. 16.30 Uhr

---

**I 09.30 Uhr – Begrüßung und Einleitung**  
**Prof. Dr. phil. Eckehard Binas**

Hochschule Zittau / Görlitz, TRAWOS Institut für Transformation, Wohnen und soziale Raumentwicklung, Hochschullehrer am Fachbereich Wirtschaftswissenschaften

---

**II 09.35 Uhr – Trends im Transformationsprozess**

- **Prof. Dr. Eckehard Binas**, „Verhältnis von variablen und invariablen Bedingungen des Transformationsprozesses in der Region. Herausarbeitung von Handlungsmöglichkeiten.“,
  - **Dr. Mirosław Struś** (Juniorprofessor am Lehrstuhl für Ökonomie und Verwaltung an der Hochschule für Naturwissenschaften Wrocław), „Transformationsprozesse in der Grenzregion. Analyse des öffentlichen Sektors in Polen und dessen Einflüsse auf die regionale wirtschaftliche Entwicklung.“,
  - **Thomas Pilz** (Geschäftsführer des Multikulturellen Zentrums (MUK) Zittau - angefragt), „Transformationsprozesse in der Region Oberlausitz. Perspektiven der letzten 20 Jahre.“.
- 

**III 11.00 Uhr - Vorstellung und Vernetzung der Handlungsansätze des Projektes ADO**

- **PD Dr. Maik Hosang**, Status quo des Projektes ADO sowie Vorstellung folgender konkreter Projektansätze: „Entwicklung und Etablierung des Masterstudienganges *Transformationspiloten* an der Hochschule Zittau/Görlitz sowie Vorstellung des *Philosophischen Denksalons*“,
- **Katrin Treffkorn + Alexander Hennig**, „*EasyGoodEconomy* – Projektvorstellung sowie derzeitiger Projektstand“,
- **Susanne Schwarzbach + Tobias Schlüter**, „Strategieentwicklung des Landkreises Görlitz – Effekte der Zusammenarbeit mit dem Hochschulprojekt ADO“,
- **Wolfgang Zettwitz** (Stadtentwicklung Bautzen), „Projektergebnisse und Vorhaben des Demografieprojektes „Zukunftschancen im Städtenetzwerk Oberlausitz-Niederschlesien“.

**Gemeinsame Diskussion**

**Einfluss der demografischen Entwicklung auf die Strategiearbeit in der Region**

- Herausarbeitung von Schlüsselfeldern, die zukünftig besonders stark vom demografischen Wandel betroffen sein werden, eingeleitet **durch Wolfgang Zettwitz, Maik Hosang sowie Eckehard Binas**
- 

**13.00 Uhr Mittagspause**

---

**IV 14.00 Uhr – World Café + anschließende Zusammenfassung**

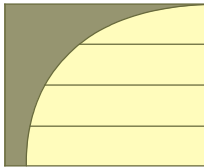
- Basierend auf den Ergebnissen des Vormittags sowie orientiert an den Aktionsräumen des Landkreises:

**Tisch 1: Wirtschaft** (moderiert durch Herrn Daniel Breutmann)

**Tisch 2: Gesellschaft** (moderiert durch Prof. Dr. Eckehard Binas)

**Tisch 3: Umwelt** (moderiert durch PD Dr. Maik Hosang)

**Tisch 4: Politik** (moderiert durch Frau Katrin Treffkorn)



**Tagesordnung für Freitag, den 27. November 2009**  
**„Regionale Entwicklung in der Euroregion Neisse – Nisa – Nysa.**  
**Chancen für KMU im grenznahen Raum.“**

**Ort:** Hochschulcampus in Görlitz / BlueBox / Furtstr. 2 / Haus 1 / 02826 Görlitz  
**Zeit:** 10.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr

---

**I 10.00 Uhr – Eröffnung durch den Rektor der Hochschule Zittau/Görlitz Prof. Dr.-Ing. habil. Rainer Hampel sowie durch Prof. Dr. phil. Eckehard Binas**

---

**II Thematische Einführung**

- **10.20 Uhr – Holger Freymann** (Leiter des Kreisentwicklungsamtes / LK Görlitz), „Der neue Landkreis Görlitz – Vorstellung der Strategiearbeit“,
  - **10.40 Uhr – Bernhard Sonntag** (DGB Regionsvorsitzender Ostsachsen) „Potentiale des integrierten Arbeitsmarktes im Grenzbereich ab 2011“
- 

**III Thematische Foren**

**Forum 1** (Moderation: Erhard Gärtner)

- **11.20 Uhr – Andreas Grieb (SMUL)**, „Das Konzept der integrierten ländlichen Entwicklung im Freistaat Sachsen“,
- **11.50 Uhr – Dr. Boguslaw Wijatyk (Marshallamt Wroclaw)**, „Ländliche Entwicklung in Niederschlesien“,
- **12.20 Uhr – Dr. Roland Billing** (AGIL GmbH Leipzig, Koordinator EEN-Saxony), „EEN – European Enterprise Network, ein neues Netzwerk zur Unterstützung kleiner und mittelständischer Unternehmen“,
- **Offene Diskussion.**

**Forum 2** (Moderation: Prof. Dr. Eckehard Binas)

- **11.20 Uhr – Prof. Dr. Eckehard Binas**, „Szenarientwicklung“
  - **11.35 Uhr – Szenario A – Aktionsraum Wirtschaft**
  - **11.50 Uhr – Szenario B – Aktionsraum Gesellschaft**
  - **12.05 Uhr – Szenario C – Aktionsraum Politik**
  - **12.20 Uhr – Szenario D – Aktionsraum Umwelt**
  - **12.35 Uhr – Diskussion und gemeinsame Szenariendifindung**
- 

**13.00 Uhr Mittagspause**

---

**IV Auswertung der Foren / Synopse**

- **14.00 Uhr – Dr. Roland Billing**, Vorstellung der Ergebnisse aus Forum 1
  - **14.30 Uhr – Prof. Dr. Eckehard Binas**, Vorstellung der Ergebnisse aus Forum 2
  - **15.00 Uhr – Diskussion** zur „Erarbeitung einer Landkreisentwicklungsstrategie unter besonderer Berücksichtigung der Unternehmensentwicklung“.
- 

**V 15.30 Uhr – Firmenpräsentationen und Kooperationsgespräche (Matching-Verfahren)**